

# FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

## POLITIKAI UJSÁG

Megjelen minden szerdán és szombaton este.  
Készítők: vizsga nem ártunk.  
Szerkesztőség: Wekerle-tér 502.  
Kiadóhivatal: Landesmann Miksa és Társai.

Társzerkesztő: Dr. Ambrózy Ágoston  
Felelős szerkesztő: Dr. Buza Barna  
Társzerkesztő: Dr. Székely Albert

Előfizetési ár: egész évre 10 korona, félévre 5 korona, negyedévre 2 korona 50 fillér. — Egyes szám ára 10 fillér.  
Hirdetéseket a legutányabb árban közlünk.

### Egyeduralom.

Az egyeduralom fogalma valami szélsőségre utaló: legélesebb kicsucosodása az állami lét azon alapelveinek, mely az egyenlőség természeti törvényével szemben megkívánja, hogy egyesek mások fölött uralkodjanak. Ezen antagonizmust akaró alapul valósul meg az uralkodás különböző formáiban, amelyek utolsó láncszeme: egy ember uralma milliók fölött. Itt, az egyeduralom államformájában van tehát a húr a legjobban kifejezülve.

A természeti s állami törvények antagonizmusának eme hurját a trónörökös előre megállapított rendje még jobban segít kifejezíteni. Gibbon szerint az örökösödési monarchia, melyben a nemzet fölötti uralom, mint egy ökrös szekér, száll apáról fiúra, a legneveltebb intézmény (E. Gibbon „The Decline and Fall of the Roman Empire“ I. 192). — Emeli a viszályt, ha — mint nálunk — az uralom birtoka minden család leszármazójának leköti. De van ezzel szemben egy másik körülmény, mely a feszültséget korlátozza, mely megóvja a húr az elpattanástól, a hatalom birtokosa a milliók ellenállásától — s ez a kormányzás alkotmányosságának törvényes biztosítása. Ily törvény az 1790. X. tc., mely szerint a király hitlevelet bocsát ki s esküt tesz Magyar-

ország független és alkotmányos kormányására. Es ha ezen intézkedések által a király hatalmának korlátlanága nem is ellensúlyoztatik annyira, mint Anglia alkotmányában, mégis kétségtelen, hogy az orosz abszolutizmustól távol állunk.

Az alkotmányosság követelményeinek törvénybe ígataása tehát biztosíték egyrészt az egyeduralomnak önkényuralomra fajlásával, másrészt pedig azzal szemben, hogy idegen származású uralkodók ne csinálhassanak a nemzeti jogos aspirációk mellőzésével családi politikát. Mihelyt e bátya akár magyar emberek árulása folytán, akár osztrákok durva erőszakával bevéteik, míhelyt a király országának alaptörvényein túl teszi magát, védtelenek vagyunk mindkét veszélylyel szemben. Hogy pedig ez a túlhelyezkedés nem lehetetlen, arra megdöbbentő példával szolgál az exlexben történt legutóbbi házfiocslás. Megdöntötték akkor — mint Apponyi gróf angol tanulmányában írta — a kiegyezési törvény egész erkölcsi hitelét.

Mikor a januári szép napokban a 67-es alapnak befellegzett, mikor egy rosszul sikerült operáció kioltotta annak pislogó életét, a későbbi göröcsösön belékapaszkodtak a hullába és félálomukban félbeszéltek: hogy a 67-es alap egyáltalánul félre nem tehető, még ha abszol többségre jut is

a 48-as párt, mert az szerződéses jellegű. Hát mit szólnak a somnambulisták ahhoz, hogy van ugyanazon felek között egy másik szerződés is: az 1723. I. II. tc. — és mit szólnak ahhoz, hogy a reciprocitás elvének az alkotmányjogban is van valamelyes jogosultsága. Közjogi talio. Fogatfogért: szerződés szegést szerződés szegésért, szerződés be nem tartást szerződés be nem tartásért. Nem is több ez viszonyos passiv ellenállásnál.

Igy lehetne eljutni a pragmatica sanctio hatálytalanságig, ha a megtorlás eszközeinek következes igénybe vételéhez nem hiányoznék a beszámíthatóság fökelleke: a dolus — a király rossz-hiszemsége. Ámde kétségtelen, hogy a dolus egy a szerződésen kívül álló harmadikban van: a kamarillában.

Királyunk egész gondolatvilága belé van kényszerítve az osztrák tábornokok dohos kamara obszcurájába: az idült lelkiismereti körben, politikai moral insanityban szenvedő Tiszák pedig nem elég erősek ahhoz, hogy léket ütve a kamarán, egy kis friss magyar levegőt bocsássanak belé.

A kamara légkörének lélekölő nyomottságát, sivár opportunizmusát az teszi érthetővé, hogy ebben a legsötétebb trigszekerényben a hazafiság és alkotmány eszményei helyett a nagyhatalom

bálványa áll: egy nemzeti szempon-tokat mellőző, inkább elméletileg kitépített, kosmopolita fogalom. Pedig a nagyhatalom fogalma nem pótolhatja se elméletben, se gyakorlatban ama nemzet föntartó eszményeket. Elméletileg messze fölötté áll ép legmerevebb ellentete: a világbéke eszméje; gyakorlatilag pedig ép oly anomaliák veszik körül, mint az egyeduralom fogalmát.

De ha a tábornokok világpolgáriás, kiaszott lelkével és vorschriftsmässig sapkába szorított tuczat-agyvelejével gondolkodva, el is fogadjuk a nagyhatalmat végcélnak, még mindig nincs ok elvetni az alkotmányosság elveit. Hogy egyeduralmi forma, nagyhatalom és alkotmányosság összefér: mutatja Anglia. Kossuth pedig nemrég fejtette ki, hogy alkotmányról tölruházott népek szövetsége biztosíthatja csak monarchiának nagyhatalmát. Hát mire való akkor az alkotmány kívánalmával mereven szembehelyezkedni?

A perzsák Zendavestája szentesített egy nemzeti ünnepet, melyen a király és a nép testvériessége évről-évre ügyszólván proklamáltatott. Az ünnepélyt a király ily formulával nyitotta meg: „Egymásnak és egymásért vagyunk. Én a ti munkátnak, ti az én hatalmamnak köszönitek léteteket. Szeressük egymást, mint testvérek“; — azután hazafias és

## TÁRCA

### Csalódás.

A „Felsőmagyarországi Hírlap“ eredeti tárczája  
Írta: Pánthy Lajos.

Nagy sürgés-forgás van a Szentpétery Tamás háznál. Férfi, nőcseléd egyaránt munkában van. A férfiak az udvart, kertet hozzák rendbe, a kocsikat mossák, a nők pedig valóságos vérfürdőt rendeznek a házi szárnyasok seregében.

Lakodalomhoz készül a család. Szentpétery Ilonka megy férjhez. Egy rózsás arcú, barna kisleányka, a ki még alig élt át 18 tavaszt. Hja, de Ilonka völégénye nem mindennapi ember. Valóságos, báró. Igaz, hogy van egy kis adóssága, de megbírja azt a Tamás bácsi duzzadt erszénye. Nem is olyan nagyon fiatal, de se baj, átélte az ifju élet minden iskoláját, annál jobb férj lesz belőle. A bor is akkor jó, ha kiforrott.

A ház ura, — a kit a fiatalok

esak egyszerűen Tamás bácsinak hívják, — nagy pipával kezében, s sallangos dohányszagokóval szobében, olykor megjelenik a cselédek közt, s utatásokat ad a következő napra. Melyik kocsis mely lovakat fogja be, melyik kocsiba, s hány órai vonathoz fog kimenni az állomásra. A 10 órai vonathoz Miska kocsis fogja be a két almásszürkét. A nagy fekete hintóba, azzal a vonattal érkezik meg báró letényi Letényi Zénó a völégény.

Következő napon még nagyobb lötás-futás volt az ősi portán. Egyik kosi követte a másikat, telve rokonokkal, jó barátokkal. 10 óra 30 perczkor a völégény is megérkezett, kit Tamás bácsi nagy kurjantások közt vitt a kastélyba, amelynek termei csak úgy hemzsegték a megérkezett vendégektől.

\* \* \*

Mély esend honol a Szentpéteryék házával szemben lévő özv. Salgó Gáspárné portáján. Még a kutyák is el vannak zárva, nehogy ugatásukkal

zajt verjenek, s ha valaki végig megy a folyosón, lábujjhegyen megy, nehogy a kopogásával megzavarja a néma esend.

Egy elsötétített szobában az ágy hófehér vánkosain egy halavány ifju, Salgó Sándor hánykolódik. Összefüggés nélküli szavakat mond, a melyek oly különösen hangzanak a kísérteties esendben. Egy nevet emleget, s olykor-olykor mély, hörgés-szerű sóhaj hagyja el háborgó belsejét. Özvegy édesanyja ágyánál ül, fejét az ágy párnájára hajtva zokog. Olyankor, a mikor fia beszélni kezd, felüti fejét, s hallgat.

— Szegény egyetlen fiam, mennyit envedsz a miatt a leány miatt, — ndja könnyes szeméit fiára vetve, ki az ágy lábán öntudatlanul fekszik. Majd imába kezd bele a bánatos özvegy: Istenem, jó Atyám, özvegyek és árva atyja, halld meg kéresemet. Tekints le trónusodról nézd az én mélységes fájdalmamat, s könyörölj rajtam. Ne vedd el tőlem egyetlen fiamat, kit én annyira szeretek, ki nekem minden boldog-

ságom. Ne szakaszd le őt anyai keblemről. O az egyedüli öröömöm, reményem s boldogságom. Nincs kivüle senkim. Oh küldj gyógyító irt sebzett szivére, szabadítsd meg nagy fájdalmaitól! Miatyánk ki vagy a menyekben — — — — —

Mert tied az ország, a hatalom és a dicsőség. Amen!

E közben bejött az orvos, s némán állt meg az ajtóban, várva mig Salgóné befejezi imáját.

— No, hogy van Sándor? Kérdi az orvos.

— Most úgy veszem észre, hogy valamivel nyugodtabban alszik, mint előbb. Nagy láza volt megint.

— Ez a láz, ez a láz — feleli az orvos, miközben a beteg üterét vizsgálta — attól félek, hogy ezt a lázt nem fogja kibírni. Ma is emelkedett. Ilyen a szerelem. Nincs annak orvosa a patikában. Legjobb lenne valahogy elhitetni vele, hogy a lány nem megy a báróhoz, mert nem szereti. Ha ezt elhinné, talán javulás állna be s valamelyik fürdő teljesen

Lapunk 6 oldal.



# A TAVASZ

ujdonságai, uri és női divateikkekben már megérkeztek!

Ruháziszek, selymek, csipkék és szallagok, napernyők, feherneműek, harisnyák és himzsepek, Bob és japán-sapkák, övek, ridiculók a legnagyobb választékban

**SZEGŐ SÁNDOR** központi áruházában Sátoraliujhely.

Külön gyászostály:

blous és fátjoloknak. ||

Blouz és joupon különlegességek. ||

Vidéki rendel

ek szerint

san eszközöltetnek.

vallásos szertartásokkal ünnepelte nép és király a szent egyetértést.

Azt hiszem a biblia is ezt a szellemet sugallja és semmi esetre se írja elő: hogy a király egyszer egy évben lemege népe közé és kijelenti, hogy minden jogos kívánságuknak mereven elleneszeget. Aztán egy igen vegyes kar bemutatja Perczel „Talpra magyar”-ját és a király hazamegy.

Ilyen nemzeti ünnepből nem kértünk!

Ne feledkezzenek meg odafönn se a bibliáról, se a magyar történelemről. Annál szebb könyvekkel nem ékesítheti Magyarország apostoli királyi otthonát. Es be kell vinni azt a két könyvet a kamarilla asztalára is, hogy eltét szellemük, dicsőségös fény sugarai, tavaszi fuvalmuk omlása szét a mélyes homályt, a vastag ködöt és szabadítsa meg azon lelkeket, akik állandóan becsületet, jó hazafiak romlón dolgoznak, egy sokat szenvedett testvéremet átkától és a népek igazságos Istenének boszújától.

Ezt sugallja a biblia is, a történelem is!

De bármennyire szembehelyezkednek is odafönn a nemzet jogos kívánalmaival és bárhogy áskálódnak is itt lenn azok, akik megírták november 18-án Magyarországot botrány kirónikájának legszégeyentesebb lapját, — etsi fractus illabatur orbis: — mi fogunk győzni!

Ambrózy Ágoston.

## II. Vilmos császár naplójából.

— 1905. április 1.

Ma referált nekem Szögyény-Marich a magyarországi politikai viszonyokról. Megvallom őszintén, hogy én, a ki értek valamit a tudományokhoz, művészethez, no meg a politikához is, nem tudom megérteni a bécsi politikuskok eljárását s azt az áldatlan huza-vonát, melylyel a válságot elmergesítik.

helyre hozná testi erejét. Ezt az ártatlan kis hazugságot meg lehetne próbálni.

Az orvos távozni készült, az özvegy kérdő arccal nézett rá. De az orvos most is csak azt mondta, a mit máskor: nem mondhatok biztosat, nagy a láz. Ezzel távozott.

— Nagy a láz? nem mondhat biztosat, nem tud semmit? Tud mindent, csak kimélni akar. Ha csak kis reménye lenne, biztatna, de így nem is biztat. Elveszttem őt is, az egyetlen, — tört ki ismét Saigóné. Kim marad, ha ő elhagy? Mily nagy vigaszom volt ő, a mikor szegény jó uram meghalt. Vele töltöttem minden időmet. Övtam minden rossztól, csak egytől nem övtam, s most ennek az áldozata. Kinek panaszom el fájdalmas? Ezek a falak, a melyek körül fognak oly hidegek és néma. Jó Istenem, kemény próbára teszel, de legyen meg a te akaratod.

— Miért sirsz anyám? Kérde Sándor, aki időközben felébredt, s látta, hogy anyja sir. Haja hullámokban

Régi dolog az, hogy, ha a szegény, Istenben boldogult Schvarc Bertold föl nem találja a puskákat, akkor még mindig nyilakkal és dárdákkal volnának a katonák fölfegyverkezve, mert bizony az osztrák államférfiak nem találnák föl a puskaport. Sőt egyebet sem, teszem föl: a józan ész. Mert, ha ez meg volna náluk, akkor ez a mai magyar válság ki sem tört volna, vagy ha már kitört, rég el volna simitva.

Miről is van szó? Arról, hogy a magyar nemzet, mely jogilag független államot alkot, tényleg is független s szabad állam akar lenni. Fölrüházva mindama intézményekkel, melyek egy államot függetlenné s szabaddá tesznek. Meg akarják tehát valósítani a hadsereg magyarságát és megakarják szerezni az önálló vámtérületet. Akarnak ők egyebet is, de csak ez a kettő az, amit Bécsben elleneznek. Pedig ezt botorul teszik!

A magyarok nem forradalom útján akarják ezen intézményeket létesíteni, hanem a létező törvények alapján a koronás királylyal egyetértéleg.

És itt van az, a mit nem értek! A magyar király nem akarja megengedni, hogy Magyarország hadserege magyar legyen; az ország uralkodója utját állja annak, hogy országa népe megvagyonosodjék!

Az eszem megállt, mikor erről a jó Szögyény engem értesített!

Én nem tudom elképzelni, hogy az uralkodónak más érdeke lehet, mint a népének. Megérdemelném, hogy trónomról elűzzenek engem, ha a német hadsereget franciául vezényelném s vezérelném, s hasonló sorsot érdemelnék akkor is, ha pl. egy percig is túrném azt, hogy alattvalóim gazdasági tekintetben egy idegen országnak legyenek kiszolgáltatva.

Nem szabad nekünk uralkodóknak soha sem elfeledni azt, hogy mi csak türt személyek vagyunk az országok és nemzetek élén. A nemzetek már nem kiskoruk; ők is tanultak, látnak és tapasztalnak s jól tudják, hogy nem Isten kegyelméből

valók az uralkodók, hanem a nép kegyelméből. Minket is földi anya hozott a világra s mi is csak siró-rivó porontyok voltunk kiskorunkban, mint a parasztember Pistája, vagy akár a főnemes Adalbertje. Mi is úgy eszünk iszunk, szeretkezünk s búsulunk, mint más, az Isten képeire teremtett egyszerű halandó. És ha egyszer ágyba dönt bennünket a betegség, akkor ép úgy elpatkolunk, mint bármely adóalany.

Ha valamiben különbözünk a többi emberektől, akkor ez csak az, hogy mi ügyesen választjuk meg a papunkat. Hogy szerénytelen ne legyek s ne mindig magamról beszéljek, például hozhatom föl a szomszéd uralkodót, a ki igazán a véletlenek sorozatának köszönheti azt, hogy meg van áldva két ország koronájával és meg van verve — rossz tanácsadókkal.

Ha V. Ferdinánd házassága nem lett volna magtalan, hanem a házasságból fingermek született volna, akkor I. Ferenc József nem uralkodó lenne, hanem talán a német lovagrend nagy mestere. És ezlett volna esetleg akkor is, ha nem Ferenc Károly főhercegnek, hanem pl. Vilmos főherceg fiának születik. De, mint Ferenc Károly fia is szerencsés volt, mert ha véletlenül nem ő az elsőszülött, hanem Miksa főherceg, akkor ez többi lett volna a magyar és osztrák uralkodó, míg ő Mexikónak lehetett volna a pünkösdi császára.

És ezt nemcsak én tudom ily jól, hanem a népek is. A kik azt is tudják, hogy a mi hatalmunk a népek millióinak akaratával szemben semmivé tőrpül. Nélküllünk a népek igen jól meg tudnak élni, a mit Franciaország, Svájc és az amerikai köztársaságok története eléggé bizonyít. De mi nem igen tudnánk uralkodni országok s nemzetek nélkül. Mi csak, hogy úgy mondjam, disz vagyunk az államok élén, a hol addig maradhatunk, míg a népek takarékossági hajlama, egyszerűsége való törekvése meg nem unja a — drága dísz. Ha ez valaha bekövet-

kezik — s biztos, hogy be fog következni, — akkor kotillonjelvényt csinálhatunk a koronából s érdem rendekből s sétapálcának használhatjuk majd föl a királyi jogart, ha csak rá nem szorulunk arra, hogy — zálogba csapjuk őket.

Annak az országnak az uralkodói fogják pedig ezt a sort megnyitni, a melyeknek a kormányzó nem a nemzet javára, hanem ennek ellenére működnek, míg az oly uralkodók, a kik a nézeti haladás élén állnak, (mint szerény magam) azok a katasztrófát az emberi kor legvégső határáig huzhatják, mert a polgárok nem boszuállók s nem vérszomjasok s nem szívesen lökik félre az utból azt, (— legyen az bár a drága civillistával eltartott uralkodó —), aki velük együtt érez s velük együtt küzd a nemzeti dicsőségért, az állam függetlenségéért, — a polgárok jóléteért.

A habsburgi politika mai vezére is nagyon bölcsen cselekednének, (ha ugyan lehet róluk s a bölcseségről egyszerre beszélni), ha nemzeti akarat érvényesülését nem akadályoznák.

Rossz szolgálót tesznek ezzel első sorban is azoknak, a kiknek használni akarnak vele: az uralkodóknak. A válság elhuzódása gondolkodásra bírja a népet s mikor ez látja, hogy az ő nemzeti nagyságának, állami függetlenségének segyeni jólétének megvalósulása elé csak egy család önzése állítatik oda torlaszul: akkor módot fog keresni arra, hogy e torlaszokat utjából elpusztítsa nem néve azt, hogy esetleg egy egész familia szorult a a torlaszok alá.

Már pedig a józan ész is azt diktálja, hogy inkább legyünk egy magyarul vezényelt és vezérelt hadsereg Hadura s tábornokai és az önálló vámtérületen meggazdagodott ország királyja s miniszterei, — mint a német vezényelti nyelv és közös-vámtérület ostoba védelmében meggebedt — oroszlanok.

omlott le sápadt homlokára. Az álom jótékonyan hatott szervezetére, a láz kissé pirossá változtatta sápadt arcát, s csak feltűnően fényes szemén lehetett észrevenni a láz nagyságát, a mely meg nem szünt egy percze sem.

— Hogy érzed magad drága fiacskám?

— Jól édes anyám. Egy kis lázam van még, de holnapra az is elmúlik s én felkelek. Majd meglásd, a tavasz megyógyít s nem lesz okod a sírára.

— Bár látnálak már épnék, egészségesnek, minő ezeltől pár hónappal voltál.

— Hányadika van ma? Kérde Sándor.

— Május 12.

— Május 12? Ma van az esküvője Ilonkának. Ma temetik el legszebb álmat. Mondja Sándor fojtott hangon.

— Ugyan ne igazsd magad fiacskám. A házasságból nem lesz semmi, Ilonka a jeggyűrűt visszaküldte. Megbánta, hogy a báróval jegybe

lépett, mert nem szerette. (Nagy megerőltetésbe került a becsületes asszonynak e kis hazugságot elmondani, de mit nem tett volna meg, csak fia egészséges legyen.)

— Megbánta? És miért bánta meg?

— Mert a báró már idősebb ember, s nem szereti Ilonka.

— Nem szereti? Hát kit szeret? Engemet? Ha úgy lenne. Jó idő van kint anyám? Kérde moihón Sándor. Fel akarok kelni, talán megerősödöm kissé a szabad levegőn.

Felkelt, magára öltötte ruháit. E kis munka nagy megerőltetésbe került a beteg ifiúnak, kibén alig volt testi erő. Anyja örömmel szemlélte fiát, s kezdett remény ébredezni szívében. Beültette fiát egy karosszéke s kinyitotta a kertre nyíló ablakot. Sándor nagy élvezettel szivta magába a friss tavaszi levegőt.

— Egy kis tejet adhatnál anyám, nagyon éhes vagyok.

Az anya azonnal sietett a konyhába, hogy elkészítse a tejet.

— Ott játszadoztunk Ilonkával a kertben a terebélyes nagy gesztenye alatt. Boldog gyermekor. Majd mint nagyobb diák eljártam hozzájuk, s gyakran sétáltunk kartkarba öltve kertjükben. Hűséget, örök hűséget fogadtunk egymásnak. Mily boldog voltam akkor. Azután sokszor írtam neki s ő minden levelemre válaszolt. Egyszer azonban kezdtek a levelek elmaradozni, s akkor tudtam meg, hogy jegyet váltott valami báróval. Nem tudtam elviselni e csapást, hogy őt elvesztettem, s beteg lettem. Május 12. Tehát 2 hónapja fekszem már. Akkor még hó fűdte a mezőket, most zöldke a fák, s a dalos madarak is. — a melyeknek énekét oly sokszor hallgattuk — visszajötték. Bár igaz lenne az, hogy szeret, s hogy enyém akar lenni, akkor e tavasz talán az én tavaszom is. Jobban akarok lenni, nem akarok meghalni. Ha ő szeret, nekem élnem kell. De nagy boldogság lenne vele töltönni el az élet hátralévő éveit.

És a beszéd kimerítette, fáradtnak

**FERENCZ JÓZSEF KESERŰVÍZ**  
AZ EGYEDÜI ELISMERT KELLEMES IZŰ TERMÉSZETES HASHAJTÓSZER.

## HIREK.

— **Kinevezés.** Truszk a Sándort, a sátorlajuhelyi kir. törvényszék segéd telegkönyvezetőjét az igazságügyminiszter telegkönyvezetővé nevezte ki s szolgálatátelére a szobránci kir. járásbíróshoz helyezte át.

— **Áthelyezés.** A vallás és közoktatásiügyi miniszter Kárpáti Sándor zempléni vármegyei és Dudás Gyula bácsbokodvármegyei segéd tanfelügyelőket kölcsönösen áthelyezte.

— **A Zempléni vármegyei Kazinczy Kör** f. é. április hó 13-án (csütörtökön) este 6 órakor Mailath Józsefnek, Szechenyi Maria grófnő és Mailath József graf szíves közreműködésével a vármegyei elnöki nagy termében kamara-zeneestélyt rendez.

— **Szerkesztőváltás.** dr. Hebrony József, a miskolci „Ellenzék” felelős szerkesztője megvált ezen állásától s helyette Frank Zoltán a lap eddigi szerkesztője vette át a felelős szerkesztői tiszteletet.

— **Halálozások.** Haas Lipót a statusquo íz. hitközség egyik előjárója, a szentegyház elnöke folyó hó 5-én meghalt. Halála nemcsak gyermekeit és kiterjedt rokonságát, hanem a sátorlajuhelyi zsidóság is mély gyászba borította. Az ölesterős agilis embert mintegy 6 héttel ezelőtt hirtelen súlyos betegség lepte meg, melytől egy Budapestre kellett szállítani, hol egyik lábát amputálták. Összinte részvételt fordultak polgártársai a beteg ágya felé s aggódva lesték betegségének minden változásait.

Aki csak Bpestre utazott, miálatt ott volt, meglátogatta őt kórágánál, így Dókus Ernő, dr. Buza Barna orvosi gyűlési képviselő is. Egy héttel ezelőtt betegsége rosszabbra fordult az orvosok feladták. Gyermekei utolsó kívánságát teljesítették, még élve hazaszállították, mert itt akart meghalni.

— **Halális ágyánál** a szentegyház számos tagja volt jelen s amint vallásos lelkiállás kívánta, miálatt az utolsó sóhajtot haragos zokogó imádság töltötte be a halottas szobát. Halálának híre futótűzként terjedt el a hajnali órákban s fájdalom töltötte mindazokat, kiknek igazi jótévegy volt. Haas Lipótnál agilis ember volt, élénken részt vett a közösségekben s mint a város képviselőjének s a vármegyei törvényhatóságának tagja, ott láttuk őt majdnem minden gyűlésen. A zsidóhitközségi életben évtizedek óta vezetőként szerepelt, de munkásságának koronája a szentegyház, a chevra-kadisha volt. Ez volt élet-

utolsó éveiben ugyiszólván élete végéig. Akik tudják azt, hogy a szentegyház mind a három újhelyi íz. hitközség tagjait egyesíti magában, azok tudják micsoda nagy s maradó emlékk munkát végzett ő az egyet felvirágoztatása érdekében. Ott áll már fedél alatt a zsidó körház s falai busan várják fáradhatlan alapvetőjét, ki reggel este ott volt s gyönyörködött műve létesítésében. Sajnos a sors nem engedte meg neki elérni annak teljes felépítését.

— **Temetés.** A résztvevők szárai mellett utolsó kívánsága szerint egyszerűen, szegényesen a régi vallásos rítus szerint ment végbe. Sem éneket, sem szónoklatot nem kívánt, csak azt, amit életében is tett, egyszerű imádságot s hogy a szegények között alizmsnál egyszerűbban ki gyermekei. Kívánságát teljes mértékben teljesítették is. A vármegyei elnöke és városbíró gyászlobogót tüztek ki. — A szentegyház elhatározta, hogy elhunyt emlékéért jegyzőkönyvbe iktatja, a gyászoló családhoz részvétiratot intéző és díszsírlyeget jelöl ki számára. A temetőben az elhunyt még egyedül élő öreg fivére mondott rövid szomorú beszédet a család nevében. Szegény öreg Haas Lipót, nyugodj békében! (dr. S.) — Klein Abraham a tokaji íz. hitközség helyettes rabijára élete 90-ik esztendejében elhunyt. Halálát kiterjedt rokonság gyászolja. Temetésén a hitközség tagjai teljes számban résztvettek.

— **Hozzámán** György Nagymihály városának éveken át volt pénztárnoka e hó 1-én meghalt. Az elhunyt már régibb idő óta betegkedett és emiatt állásáról az elhunyt őszrel le is kellett mondania. A város pénztár és vagyonát lelkiismeretesen kezelte s hivatalát a legnagyobb pontossággal látta el. Temetésére e hó 2-án nagy részvét mellett ment végbe.

— **Tanító és papi ülés.** A tokaji esperességhoz tartozó róm. kath. tanítók és lelkészek ez évi rendes gyűlését e hó 11-én tartják meg a kerület székhelyén. A gyűlés elő a tárgyszorokat változatosságra miatt igen élénk érdeklődés mutatkozik.

— **Nagy idők tanuja.** Résztvétel vettük a hírt, hogy Bielek István nyug. kincstári főrendész és erdőrendező, volt 48-as honvéddal nagy mére, 30-án délelőtt Takta-Harkányban 74 éves korában váratlanul elhunyt. Holttestét Kassára szállították, ahol április hó 1-én délután 4 órakor a családi sírboltban helyezték örök nyugalomra.

— **Körhelyiséget,** a Kazinczy-utcahoz közel, bérbevenni óhajtok május 1-től kezdve, a hol négy gyermek felügyelet alatt, idejét elölthetné. A kert virágaihoz, gyümölcseihez igényt nem tartok Ajánlatok a fizetendő díj megjelölésével dr. Erényi Manó ügyvédi irodájába küldendők.

— **Készmárka a 48-as honvédekért.** Lőcsőri írják: Valóban követésre-méltó példát adott Készmárk város képviselőtestülete hazafias határozattal. Ugyanis a városban élő hat 48-as honvéd részére havi 12 korona kezdiját szavazott meg.

— **Birtokvétel.** A Szechenyi uradalom tulajdonát képező abarai és nagyerdői uradalmat, amely 1850 hold szántó, erdő, rét és legelőből áll, Grosz Ignác nagymihályi lakos és társai 480.000 koronáért örökáron parcellázás céljára megvették.

— **Meggyilkolta a sógorát.** Rémes gyilkosság történt múlt hó 31-én Tiszalucan. Nem hiába pénteki nap volt, de szerencsétlenül is végződött Lovas Mihályra nézve. Lovasnak van egy sorvadásban szenvedő huga. A leány nem akart idegen ápolást igénybe venni, azért magához hívatta bátyját, s rövidesen megegyeztek, hogy a leány vagyona ellenében ellátja őt mindhaláig mindennel s akkor tisztességesen eltemeti. Át is hurokolták a beteg leány bátyához, melylyel a dolog a redes kerék-vágásba zokkent volna, ha a vásár megkötését nem tudta volna meg a második leánytestvér irigy férje, Vasas Albert, ki szintén élénken kaesztintgató a beteg leány nekosokra gazdáltnal maradó 5-6 ezer forintnyi vagyonára. Atment tehát sógorához, hogy 50 percentre próbáljon vele kiegyezni. Lovas azonban semminemű kedvezményt nyújtó tárgyalásba nem volt hajlandó bocsátkozni sógorával, ami annyira dühbe hozta a pénzsovár Vasast, hogy a keze-ügyébe akadt fojtszóval a szó szoros értelmében két felvágta Lovas fejét, mielőtt a jelen voltak megakadályozhatták volna rémes munkájában. A gyilkost a szerenési járásörnmester nyomban elfűlte és a szerenési kir. járásbíróshoz fogházában őrizet alá helyezte.

— **Tüzek.** Folyó hó 4-én könnyen végzetesek válhatók tüzes volt Monokon, melynek három ház lett az áldozata és pedig az Orgona Ferenc Balogh Jánosné és Kacur József zsidólyvel fedett háza. A tűz keletkezésének okát valami korhely cigányvasszonnyal tulajdonítják, aki ez időtájt Monokon tartózkodott.

— **Ki halt meg? Kérdi a báró.** — Salgó Sándor, feleli az ifjú bárónő föjtött hangon, szemébe önkéntelen könny szökött ki, mely lepergett szép gömbölyű arcán. — Az, ki magácskáim udvarolt? — Csak gyermekkori játszótársak voltak, s jó barátok. Jó fiu volt a megboldogult nagyon, Kár érte. — Nyugodjék békével. — Azt mondják, ha fiatal pár halottas mettel találkozik, az rossz omen. Jegyzi meg a menyecske egy kis idő múlva. — Eh badarság, falusi asszonyok babonája.

— **Két gyöngye volt a falunak, két virága.** Mind a kettő úgy vágyott a boldogságra Az egyiket elkísérték esküvőbe. A másikat szép esendese... most viszik a [temetőbe]. Van ennek a nótának még egy másik verse is a melynek két utolsó sora így hangzik: ... Nem tudom a jobbik sorsot melyik érte, Melyiknek volt esküvője, melyiknek a [temetése]. — Szentpétery uram meglehetősen

Érdekes a megemlézésre, hogy ugyan ez a három ház ezelőtt három évvel ugyanezen napon hamvadt el először bűnös kezek manipulációjára folytán. E napon tudvalevőleg Tallyán országos vásár van, melyre Monok és Rátka pereputyostól szokott kirándulni. Így történhetett, hogy a jelen esetben a három ház a nélkül hamvadt el, hogy egyetlen mentőkész is lett volna a közelben a veszedelm megfékezésére. Hogy a tűz nagyobb arányokat nem öltött, egyedül csak a szélesendnek köszönhető. Ugy hisszük, hogy e megemléződött tüzeset kioktatja majd egy Rátkát, mint Monokot, hogy ha máskor hasonló nagyobbszabú kirándulást rendeznek, a község őrizetére egy pár embert legalább otthon fognak hagyni. — A kassai takarékpénztár sztárai birtokában kedden tűz volt, amely alkalommal a szalma, szőna, búkkönyv készlet és több gazdasági épület leégett. A kár 10.000 koronát meghalad, a mely biztosítás folytán megtérül. A tűz gyújtogatásból keletkezett s az örmezők esendőség megüditotta a nyomozást. — F. hó 7-én reggel fél 6 órakor szepiben a Breibaratt féle vendéglő istálló helyiségében gondatlanságból tűz támadt a mi a nagy szelvényben éppen nagy szerencsétlenséggel járt volna, ha a szomszédban lakó Finkey túzóltó alparancsnokot fel nem riasztják s ő azonnal a m. kir. ménlovas huszárokkal 18 perc alatt el nem fojtja.

— **Országos vásár.** Nagymihály városában e hó 17. és 18-án lesz az ugynevezett husvéti vásár, mely a legnagyobbak egyike szokott lenni.

— **Felülfizetés.** A sátorlajuhelyi ev. ref. egyház március 25-én rendezett jótékonycélu hangversenyen felülfizettek, illetőleg gyermekek megváltottak: gr. Wallis Gyuláné 20 K. Csernivyky István 10 K. Bernáth Aladár 8 K. Nyomarkay Ödön 7 K. Benedek János 6 K. Klímo Sándor és Kinessey Péter 5-5 K. Gieroth Kálmáné 3 K. Bico Balázsné 2 K. Wieland Lajos és Lászlóffy Henrik 1-1 K. A jótékonycéllal érdeklődőknél történt eme felülfizetésükről közölnet mond a rendezőség nevében ifj. Hubay Bertalan ev. ref. s. lelkész.

— **Megszokott kereskedő.** Lipicszky Manó nagymihályi vas-, fűszer- és magkereskedő, a városból eltűnt s minden jel arra mutat, hogy Amerikába szökött. Lipicszkynek az utolsó időkben a büntető bírósággal gyílt meg a baja és úgy látszik, alaposan

érezte magát s miután megitta a tejet, anyja segítségével ismét levegőzött, s ágyba feködt.

— Az anya szívőbe romény keletkezett, s kezdte reményleni, hogy fia csakugyan felépül. Azonban ez a remény csak azért férdőződött szívőbe, hogy annál nagyobb legyen a csalódás. A hetek óta tartó láz teljesen megrongálta Sándor szervezetét, s kimerítette erejét.

— A katasztrófa sokkal hamarabb következett be, semhogy az orvos hitte. A hirtelen javulás csak lát-szólagos volt. A láz nagy mértékben jött elő, s Salgóné látva a hirtelen változást, orvosért küldött. Mire az orvos eljött, Sándor már a végső útjára. Hirtelen felült az ágyban, megragadta anyja kezét, s kétségbeesett hangon kérdezte:

— Szeretted te anyácskám fiadat? De mondd, igazán szeretted?

— Hogy kérdezhetsz ilyet fiam? Feleli a kétségbeesett anya fuldokolva a zokogástól, miközben fia arcát össze-vissza csókolá.

— Én meghalok, érzem, még ebben az órában fogok meghalni.

— Itt hagylak téged drága jó anyám, de vigasztalóddjál. Isten úgy akarja, hogy én itt hagyjalak, de az Égben ismét találkozzunk. Temess a nagy gesztenye alá, ott játszottam leg-többet lussal. Isten veled! Orvos ur Isten veled!

— Ne beszélj így Sándor! Neked nem szabad meghalnod! Ne hagyj anyádat oly egyedül, árván!

— Isten akarja.

— Visszahanyatlott a párnára s meghalt. Megszabadult fájdalomtól, a melyek nagyobbak, s érzékenyebbek, mint a testi fájdalmak. Anyja ájlatan rogyott fia kihült tetemére. Így jutott az orvos a szomszéd szobába, a hol aztán az elgyötört asszony keserves sírásra fakadt. Nem vigasztalta az orvos, mert látta, hogy itt a vigasztalás hasztalan. Hagyta sírni az özvegyet, ezzel legalább könnyít fájdalmain.

— Másnap délután volt a temetés. A mint a halottasmenet megindult a koporsóval a kertbe, Szentpétery Tamás kapuján épen akkor rogyott ki a hintó a fiatal párral.

**Feller-féle Elsa-Fluid**

gyorsan és biztosan segít számos megbetegedésnél, mint pl. hátfájás, oldalszűrés, szagatás, izületi bántalmak, feizam, fejfőres, influenza stb., igen jól hat ét-végylatanság, gyomornyomás, savanyu felbűfőgés, veseség stb. ellen. amit több mint 63.000 köszönőlevél igazol. 12 kis vagy 6 duplatyűves 5 K-ért bírn, küld Feller V. Jenő Stbica. Teaplom-utca (Zigrádm.) — Ajánlható még mint kitűnő hashajtó Feller-féle Elsa-Fluid, 1 tekercs 6 doboz bérmentve 4 korona.

kellott attól tartania, hogy na gyobb büntetés vár reá. Az itteni bíróság el is rendelé letartóztatását, azonban a vádtanács szabadlábra helyezését rendelte el, ezt fel is használta Lipinszky és megugrott. Távozása előtt raktárát potomáron eladta s a pénzt magával vitte. Adósságai 100.000 koronánál többet tesznek ki. A hatóságok körültekintően elrendelték.

**Választási utóbajok.** A dr. Demkó Kálmán megválasztását és Tisza bukását leginkább a nagymihályi vendéglősök fájjalják, kik most nem tudnak pénzükhöz jutni. A nagyszámú hitelvezők közül Hönig Mihály kocsmáros végre perrel támadta meg a Demkó párt két főemberét Gorzó Bálint esprest s Weinberger Sándor pafdicsi földbirtokost, és arra kéri a sátoraljaujhelyi kir. törvénytörvényszéket, hogy nevezettek kötelezze 2060 kor. s járulékaik megfizetésére, mert ők voltak azok, kik a választók részére az ellátást (ételt, italt, szivarokat) megrendelték. Az egész kerületben kiváncsian várják a per eredményét.

**Szerencs—Hidasnémeti vasút ügye** ugyalszik nem csak, hogy nem szunnyad, de határozottan a megvalósulás stádiumába lépett. E hó 4-én tartották meg a kormány és érdekeltek felek képviselői, a végleges szövegvesztés iránti közgyűlést Szerencsen. Jelen voltak: Bene György, elnök, előadó a kereskedelmi minisztériumból, Bonna Gedeon, törzskari százados, a közös hadügyminiszter képviselőjében; Hatváich Lajos és Herényi József a földművelési miniszter képviselőjében; Turánszky József, Hönstsch Dezső vérmegegyi kiküldötti minőségben; az államvasutat részéről; Fésüs Károly, Alexi Hugó főmérnökök és Csorba László és Nagy Bertalan főellenőrök; dr. Molnár Béla engedélyes és Fábrián Lajos, tervező főmérnök. — Bene György, áll. vasuti felügyelő miniszteri kiküldött ismertette az értekezlet célját, s a vasut felépítésének körülményeit részletes megbeszélés tárgyává tette. Az érdekeltek közösek képviselői érdekeik előterjesztése után Zombor képviselői tiltakoztak az ujabban kontemplált vasuti irány ellen, mert az a gazdaságközönség emines érdekeibe vág, a község prima földjeinek vasuti hálózattal való berajzolásával, s azon óhajuknak adtak kifejezést, hogy a tervezet maradjon meg csak az első formájában, mely nem sérti a kisgazdák érdekeit, amennyiben az uradalom földjén volna átvezetendő. — Szerencs a maga részéről szintén egy igen életrevaló indítványt terjesztett elő, hogy a Szerencsen át-húzódtó katonai főútvonalnak a vasut általi keresztelése helye hidaltassék át, mert a forgalom itt már eddig is sokszor egész félórákra megszakad a sorompó akadályozása folytán. Az értekezletet bankett követte.

**Dunky fivérek** cs és kir. udvari fényképészeknek rendes 2 heti kirándulásokon kívül, ami legközelebb április hó 9-én és 10-én lesz, egy állandó megbízottjuk van itteni műtermükben és így levételek minden nap eszközöltetnek.

**A valódi hírneves Málnási Sculia** (székhely) gyógyforrás viz kapható Bilanovics P. és társa üzletében Sátoraljaujhelyben.

**KÖZGAZDASÁG.**

**Elő Leánykihazasítási egylet m. sz.** Az intézet 42-ik rendes közgyűlése március hó 30-án a tagok élénk és nagyszámú érdeklődése mellett tartott meg. Az intézet 53 elnöke Schwarc Armin, az ülést megnyitván, miután kegyeletos szavakkal emlékezett meg a röviddel elszólt elhunyt Koho Károly alelnök személyéről, gyöngyöskedése folytán az elnökletet dr. Wittmann Mór alelnökre ruházta.

át. Az előterjesztett igazgatósági jelentés és mérleg, melyből kitűnik, hogy az intézet az 1904 évben is öröndetesben gyarapodott, és hogy 1.028.053 kor. 94 fillér biztosított tőke kifizetése dacára a tartalékok 11.519.464 K 28 fillérre emelkedtek a mult év 10.520.392 K 67 fillérjével szemben; továbbá, hogy a kezelési felelősből 172.618 K 36 fillérből az alapszabályszerű javadalmazások levonása után a bizt. tőkék felemelésére szánt alaphoz 86.309 K. 18 f., a külön tartalékhoz 34.523 K. 67 f. és hiv. nyugdíjalaphoz 5000 K esatoltatott, néhány tag hozzájárulása után tudomásul vétetett és a felmentvényt megadották.

Dr. Bácskai Albert és Kalmár Sándor szöv. tagok azon támadásokra vonatkozólag, melyeket az elmúlt esztendőokban röpiratokban és hírlapi cikkekben az intézet ellen felhoztak, t b írásbeli kérdést intéztek a társulat igazgatóságához. Elnökül dr. Wittmann Mór a leghebtöbb és legtüzesebb módon választott ezen kérdésekre, még pedig az eddigi közgyűlések által jóváhagyott mérleg és igazgatósági jelentés nyomán, hebizonyítva azt, hogy mindezen támadások részben félreértéseken, részben pedig rosszindulaton alapszanak. A felügyelőbizottság elnöke, dr. Alexander Bernát a felügyelőbizottság nevében ki-jelenti, hogy éppen tekintettel ezen támadásokra, köteleességüknek tartják, hogy ezen tisztégükön megmaradjanak.

Elnökül dr. Wittmann Mór válaszáda egyhangulag tudomásul vétetik és dr. Grosz Sándor és Dósa Kálmán szöv. tagok indítványára az igazgatóságnak, Schwarz Armin elnöknek, Kohn Arnold vezérigazgatónak a felügyelőbizottságnak, a választmányának és a hivatalnokai karnak köszönetet, bizalom és elismerést szavazott meg a közgyűlés, melynek napirendje evvel véget ért.

Kiadótulajdonos:

LANDESMANN MIKSA.

725—905. tk.

Árverési hirdetményi kivonat.

A királyhelmecei kir. Járásbíróság, mint tkvi hatóság közli, hogy Márczi szül. Kaba Erzsébet végrehajtatónak Nagy Sándor végrehajtatást szenvedő elleni végrehajtatási ügyében a nagytárkányi 375. sz. tkjében 229. hrsz. alatt irt s B. 7. és 9. sorsz. alatt Nagy Sándor végrehajtatást szenvedő, valamint B. 13. sorsz. alatt Csorba Julianna nevén álló egész ingatlanra az 1881. évi LX. t. c. 156. §. d. pontja értelmében 768 koronában megállapított kiküiltáisi árban az árverést elrendelték és hogy a fentebb jelzett ingatlan az 1905. évi május hó 8. napjának délelotti 10 órajakor Nagytárkány községi házánál nyilvános árverésen el fognak adani.

Arverezni szándékozők tartoznak az ingatlanok becsárának 10 százalékát készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban a kiküiltött kezéhez bánatpénzül letenni, vagy az 1881. évi LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt a kiküiltöttek átadják.

Királyhelmece, 1905. márczius hó 1-én. — A kir. Járásbíróság telekkönyvi hatósága.

Bodnár, kir. járásbiró.

845.—1905. Tk. szám.

Árverési hirdetményi kivonat.

A gálszécsi kir. bíróság mint tkvi hatóság közli, hogy Gécsi András végrehajtatónak Gécsi Anna kkrú végrehajtatást szenvedő elleni 144 korona tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtatási ügyében a sátoraljaujhelyi kir. törvénytörvényszék (a

gálszécsi kir. járásbíróság) területén lévő T. Terebes községben fekvő, a tőkebeterebesi 446-ik sz. tkjében A 1—26 sor 953, 954, 4022, 4170, 4296, 4456, 4568, 4804, 4862, 4950, (5056,—5056<sup>1/2</sup>), 5209, 5365, 5397, 5530, 5640, (5856—5857), 5967/a, 6124, 6208, 6424, 6513, 6631, 6714, 6778 hrsz. alatt felvett ingatlanokból a B 18. sorsz. alatt kkrú Gécsi Annát 2/10 részben megillető jutalékra a 615 alatt a 2199/100 tkvi sz. végzéssel özv. Gécsi Jánosné szül. Stefankó Anna javára bekebelezett özvegyi haszonélvezeti jog fentartásával 763 koronában ezenell megállapított kiküiltáisi árban, b) a tőkebeterebesi 472-ik sz. tkjében A 1. 1—2 sor 943 és 944 hrsz. alatt felvett ingatlanokból a B 8 alatt kkrú Gécsi Annát 1/2-a részben megillető jutalékra a 622 alatt a 2439/100 tkvi sz. végzéssel özv. Gécsi János szül. Stefankó Anna javára bekebelezett özvegyi haszonélvezeti jog fentartásával 108 koronában ezenell megállapított kiküiltáisi árban elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1905. évi május hó 19-ik napjának d. u. 3 órajor Tőkebeterebes község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiküiltáisi árban alul is eladattni fognak.

Arverezni szándékozők tartoznak azingatlan becsárának 10%-át vagyis 76 korona 30 fillért és 10 korona 80 fillért készpénzben, vagy az 1881: LX. t. c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881: november 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküiltött kezéhez letenni, avagy az 1881: LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Gálszécsen a kir. bíróság mint telekkönyvi hatóságnál 1905. évi márczius hó 15-ikén.

Valkovszky, kir. aljbiró.

Kerti székek és padok

olcsón kaphatók

Majoros Gyula

butorgyárában.

Élső kéztől, a gyárban vásárol Ön olcsón és legjobban.

Első magyar villamos erőre berendezett hangszergyár

STOWASSER J.

királyi udvari hangszergyáros, hadsereg-szállító, a Rákóczi javított tárogaó és a hangfokozó gerenda feltalálója BUDAPEST, II., Lánchíd-u. 5. sz.

Jánlia saját gyárában készült, általában elismert különösen (speciálitási) fa, réz-, fuvó és vonós hangszereit, harmonikákat, stb.

Legnagyból raktár és gyár

Hegedűk 3—4, 5—6 forintosól feljebb, a legjobb felszereléssel.

Hangfokozó gerenda

mely által bármely hegedű vagy gordonka sokkal jobb, erősebb és hangyalt hangot nyer biztos sikerrel; hegedűbe javítással 4—6 frt.

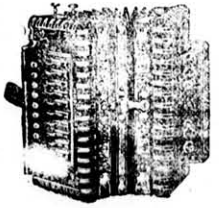
Harmonikák, legjobb, erős, elpusztíthatatlan hangokkal, 250—400 hangu hangversenyharmonikák, saját minták

Zenekarok teljes felszerelés, előnyös feltételek mellett, jutányos árban, elismert jó minőségű a hadsereg és a legfőbb katonai zenekaroknak szállítója vagyok.

Javitások az összes hangszereken, különösen szakszerű pontossággal, jutányos árban eszközöltetnek.

Kezesség minden egyes hangszernél Kivitel nagyban és kicsinyben.

Árjegyzék minden hangszerről kívánatra ingyen és bérmentve.



Graham kenyér

kapható

Schwarz Ignác

péküzletében

Sátoraljaujhely, (Kispiac.)



Égészen ingyen!

Zománczott edényt nem kapunk sehol, de a főzőládbost és főzőládbost különféle nagyságban 12 darabot 1 frt. 75 kr.-ért én szállíthatok. Ingyen esomagolós utóvitéllel. A többi tárgyat feltűnő olcsó árban. Árjegyzéket ingyen küldök.

KOHNYI gyári raktára Budapest, VI. Csengeri-u. 51.



Műfogakat és egész fogsorokat

kiválóan készít

Magyar Ferenc

fogtechnikus

Sátoraljaujhely, Kossuth-u. 181

Eltört és nem jól illő fogsorok átalakítása 2 óra alatt.



Gyökerez szőlővesztő

Riparia postalis I. oszt. 1000 drb 44 korona

Riparia postalis II. oszt. 1000 drb. 30 korona

Furmint 1 éves I. oszt. 1000 drb. 20 korona

Furmint 1 éves II. oszt. 1000 drb. 10 korona

Furmint 3 éves — 1000 drb. 30 korona

Hárslevelű I éves I. oszt. 1000 drb 24 korona

Hárslevelű I éves II. oszt. 1000 drb. 16 korona

Eötvös Lajos és Társai

Tarcal, (Zemplén m.)

<p><b>MINDEN HÖLGY ELŐNYE</b></p> <p>olcsón és a mellett még divatosan és elegáns ruházodal.</p> <p><b>Saját érdekében</b> kérje ezért dűstartalmu <b>mint a-gyűjteményünket,</b> melyet megkintés végett ingyen és bérmentve küld a</p> <p><b>WIENER MODEN UNION</b></p> <p>Bécs, L. Schottenring 10</p>	<p><b>LEOPOLD GYULA</b></p> <p>VERBÉRENTSÉG, ÉTVAGYTALANSÁG, IDEGENSÉG győgyítására az egész gyűjtemények elosztására a legteljesebb kiváltsággal.</p> <p><b>KRIEGER-féle TOKAJI CHINA-VASBOR.</b></p> <p>Valódi tokaji borból készült, tehát nem tévesztendő össze más kezeletűvel. Rendkívül kellemes ízű, erős, tisztítja a vért. Kis üveg ára 3-20 kor. Nagy üveg 6 kor. — Kapható gyűjteményekben.</p> <p>Postán küldi: <b>KORONA-GYŰJTEMÉNYEK Budapest, Málin-csár.</b></p> <p><b>Császárfürdő</b></p> <p>Élsórángu kenes hevítű gyűgyfürdő páratlan gőzfürdővel, legmodernebb közös és külön iszapfürdőkkel, pompás ásványvíz-uzsodákkal, kó-, tád-, hölgy-, villamos víz-, szénas- és napfürdőkkel.</p> <p>téli és nyári gyűgyhely <b>BUDAPESTEN.</b></p> <p>Prospektus kívántra ingyen és bérmentve. 300 kényelmes lakosztály. A legszolidabb kezelt.</p>	<p><b>SZIMON ISTVÁN FÉLE GYŰGYEREJŰ SÓS-BORSZESZ</b></p>  <p><b>MINDENŰT KAPHATÓ</b></p>	<p><b>Szőnyegeket</b> takarók függönyök esztétikájukon kívül Szőnyeg <b>S SCHEIN</b> cs. és sz. ár. száll. WIEN, L. Bauernmarkt 12. Dástartalmu képen <b>ARJEGYZEK</b> ingyen és bérmentve.</p> <p>Ön nagyon időnek látzik! Fesse haját a <b>CZERNY-féle Tanningene</b> HAJFESTŐ-SZERREL.</p>
---	--	--	---

**PLATSCHEK VILMOS**

elismert legolcsóbb, legszolidabb

**FÉRFI- és GYERMEK-ruha áruháza**

Budapest, IV., Központi Városház. (Károly-körút).

Dr. Kovács képszájája 3 nap alatt biztosan hat. Tégelye K 1 20. Dr. Kovács gyűgytára Bpest, Győr u. 17.

**HOTEL PÁRIS SZÁLLODA**

BUDAPEST, VI., VACZI-KÖRUT 25. SZ.

100 szoba 2-70 k-ig. Fejlesztés, kényelmesség és villanyvilágítás. Hagyományos étkezés, cigány kávéház, uteró és szőrcsok és bábsza. Vilmos vasuti megállóhely az ócska pályaudvar és a hajós felé.

**"SMITH PREMIER"**

képviselek keresetnek



**SMITH PREMIER N° 5**

kepes árjegyzék ingyen.

**A VILÁG LEGJOBB IRÓGÉPE.**

GRAND PRIX PARIS 1900

BUDAPEST ANDRÁSSY-UTCA

Pattanás, kiütés, szepő, májolt, sőt ráncok is eltűnnek az arcról a valódi angol

**BALASSA FÉLE ÜGORKATEL**

használata által. Egy üveg ára 2 korona. Hozzá ügorkaszappan 1 k. püder 1/20, K.

Főosztály: BALASSA KORNÉL gyűgyosztály Bpest-Erzsébetváros.

**KATZER** — részv. társaság megóvó-intézete az első és legnagyobb 1/4 millió részvénytőke.

Budapest, Ó-utca 42, 44 (saját ház), 45, 46, és Új-utca 43.

Katzer szőrmedrűl az egész világon el van terjedve és elsóránguak.

**KISS SZERENCSEJE NAGY**

**VASÁROLJON CSAK KISS-FÉLE**

**SZERENCSE-SORSJEGYEI**

**KISS-KAROLY és TÁRSA**

BUDAPEST, ERZSÉBET-KÖRUT 7A

1000.000

SAKVALÉMÉNY

**A MÁLNÁSI SICULIA GYŰGYFORRÁS**

kiváló összetételű égvényes sós savanyúvíz, amely tapasztalatom szerint megbízható gyűgyhatással bír a légzőszervek, valamint a gyomor és bélszótorna hurutos bántalmainál, ugyancsak a húgy és ivarszervek hurutos és vérpangásos bántalmainál is. Jó hatást gyakorol továbbá a belék atóniája és a hasi verbőségéből eredő májajok ellen. A „Siculia”-forrás belső használatának fürdésével való egyesítése oszlato hatást fejt ki a női medence szervek idült izmádmányainál. A tudógumók kezdetleges eseteiben, valamint a gümős-görvényes nyirkmirigy dagadatok ellen jó sikerrel alkalmazható. Czelszerű segédeszköz képez az elhízás és idült köszvény gyűgyításában is. Ezen sokoldalú használhatóságánál fogva méltán számot tarthat az orvosok figyelmére.

Budapest, 1905. január 8.

Dr. Korányi Frigyes, egyetemi tanár. Irócsúházi tég. a M. Tud. Akad. tagja, stb. stb.

Székföldi a kezelő tulajdonos „SICULIA” természetes szénsavat sűrűtő gyár: a MÁLNÁSFÜRDŐN Háromszék vm. Cím: SICULIA, Málnásfürdő. Főraktárak: Budapest: IV., Múzeum-körút 7., és minden nagyobb városban.

Kérjük a SICULIA névre figyelni!!!

Szénás szab.

**Árpád**

**RAJZ-ESZKÖZ,** az összes közép-iskolákban a legjobban bevált

**MAGYAR KÖRZŐ**

**MINDENŰT KAPHATÓ.**

**LEÓTVOS LAJOS és TÁRSAI KÉRSZÉKŐKÉNY**

Magyarországi Gyűgytárak és Szállók

1903

Tájkertészet: ervek, költségvetések KÉRJEN ÁRJEGYZÉKET

Elsórendű és meglepő olcsó kerti magvak

Védjegy: „Horgony”.

**„A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller**

póteka

egy régióknak bizonyult háziasar, mely már több mint 35 év óta legjobban fűjaldalomcsillapító szereket bizonyult közveszényei, csúznál és meghűléseknek bedőreslésköppen használva. Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárlások óvatossá legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, a mely a „Horgony” védjegyű és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben 80 fillér, 1 kor. 40 f. és 2 korona és üvegszólván minden gyűgyosztályban kapható. — Főraktár: Török löszgyűgyosztályban, Budapest.

Richter gyűgyosztálya az „Árany oroszlánhoz”, Prágában, Elisabethstr. 5. uca. Mindennapi székföld.



Saját magát károrosítja, aki szőföltvány szükségletét nem fedezeli a

**Küküllőmenti Első Szőföltvány-telepnel.**

Tulajdonos: Caspari Frigyes Medgyes Erdély. A telep oltványait az elmúlt száraz nyáron több mint 2 millió liter vízzel öntözte, miáltal az oltványok ideálisan fejlődtek. — Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

**Schicht-szappan**

„szarvas” vagy „kulcs”

legjobb, legkialdóbb és ennél fogva legolcsóbb szappan. — Minden káros alkatrészektől mentes.

**Mindenűt kapható!**

!! Bevásárlásnál különösen arra ügyeljünk, hogy minden darab szappan a „Schicht” névvel és !! a fenti védjegyek egyikével legyen ellátva.

Oh jaj! Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásúak

**Egger mellpasztillái**

az étvágyat nem rontják és kitűnő ízűek.

Doboz 1 K. és 2 K. Próbadoz 50 fillér. Fő- és székföldési raktár „NÁDOR” Gyűgyosztály Budapest VI. Váci-körút 17.

Megfojt ez az átkozott köhögés?

Eljen! Egger mellpasztillái csakhamar megögyítt

Kapható Sátoraljaújhely: Kádár Gyula, Kincsesy Péter, Widder Gyula. Homonna: Szekerák Aladár, Fábian Arnold, N.-mihály: Tolvay Imre.

**Könyvnyomdánkban** egy tanuló felvétetik.

**Friedman Mórné** okl. szülésznő lakik: Deák-utca 819.

## Javaszi és nyári idényre

ajánlom gözre berendezett évek óta jóhírben fenálló

# vegyi ruhatisztító intézetemet

ahol is elfogadok férfi-, női- és gyermekruh, neműeket **tisztításra** u. m. utcai, bál és alkalmi, valamint a legdiszesebb ruhaneműeket bontás nélkül.

**Festésre** mindenféle női és férfiruhaneműeket bontás nélkül mindenféle divatos színek megfestésére.

## Guvlirozásra női ruhákat

mindenféle szöveteket, selyem, mol, batiszt és krepeket 150 cm. hosszúságig elfogadok.

**Csipke-függönyök** a legnagyobb gondnal tisztítatnak és gőzhengeren vasaltatnak. — Himzett kézi munkák is a legelőbban tisztítatnak.

Magamat a n. é. közönség szíves pártfogásába ajánlván, mély tisztelettel

### Rakovszky Sándor,

Sátoraljaihely, Bercsényi-utca.  
saját házában, a fogházzal szemben.

### Felvételi iüzetem

főtér, Bilanovits-féle házban  
(Központi Zakarékpénztár épület).

Párisi világkiállítás „Grand Prix” 1900.

## KWIZDA-féle RESTITUTIONSFLUID

cs. és kir. szabadalmazott nosóvíz lovak számára.

**1 üveg ára K 2.80.**

Negyven év óta van használatban az udvari istállóokban s a legnagyobb katonai és polgári istállóokban is lovak izmai erősítésére, fárasztó menetek előtt és után fizemodá-soknál és az izmok merevedésénél s a lovat a trainingben bámulatos eredmények felmutatására képesíti.

Főraktár:



— Valódi csak ezen védjeggyel ellátott. —

**Kwizda Ferencz János** cs. és kir. oszt. magy., kir. román és bolgár hercegi udvari szállítókerületi gyógyszerész Korneuburgban, Bécs mellett.



## Egyedül valódi

# THIERRY-féle BALZSAM.

Ezen balzsam belsőleg és külsőleg hat. Tulajdonságai: 1. Utóirhatetlen hatású gyógyszer a tüdő és mell betegségeinél, enyhíti a katarrhuszt, csillapítja a köpkövest, megszünteti a fájdalmas köhögést, meggyógyítja az idültté vált ilyen betegségeket is. 2. Kitérő hatású torokgyulladásnál, rekedtségnél és minden torokbetegségnél stb. 3. Mindenféle lázi alaposan elűzi. 4. Megelőzően gyógyítja a máj, a minden betegségét, különösen gyomorgüresít, kiküldi és csak a Hajtó és vértisztító hatása van, tisztítja a vesét, megszünteti a hypochondriát és melankoliát, erősíti az étvágyat és az emésztést. 7. Kitérő hatása van fogfájásnál, lukas fognál, szájszájnyél és minden fog- és szájbetegségnél, megszünteti a felbőfő-gést és a száj és gyomor rossz szagát. 8. Kitérő szer férégek, pánthika gilisztá-epilepszia és nehézkör. 9. Külsőleg csodálatos gyógyszerül szolgál mindenféle seb-nél, új és réginiél, forradás, orbánc, hőkiütés, fisztula, ragya, égés, fagyos tagok, nál, rüh, var és kiütések, kirepedezett durva kéznél stb. megszünteti a fejfájást, fülzúgást, szagatást, köszvényt, fülfájást stb. a miről a részletes használati utatásás teljes felvilágosítást nyújt. Olyan gyógyszer, melynek semmi családán különö-ten influenza-, cholera- és más járvány idején mint első segélynek nem szabad hiányoznia. Figyelem! mindig a valódi védjegyre, mint fennebb látható! Cim: **Thierry A. Védjeggyel- győgytára Pregrada bei Rohitsch.** 12 kis, vagy 6 kettős üveg ára bér-mentve Ausztria—Magyarország minden állomásra 5 K. Bosznia—Hercegovinába 12 üveg kis, vagy 6 kettősüveg 5 K. 60 f. Kevesebb, mint 12 kis, vagy 6 kettősüveg nem küldetik. Csak a pénz előleges beküldése ellenében vagy utánvételt.

**Schutzengel-Apotheke des A. Thierry in Pregrada bei Rohitsch.**

Hamisítványok és hatóságilag nem engedélyezett balzsamok más védjeggyel vétele és újra eladása törvényileg tilos. Oly rendelések, melyekkel a pénz egyide-ülug utalványozva van mindedenek előtt, rögtön elküldetnek.

**Az egyedül valódi Thierry féle centifolia-kenőcs ereje és hatása.**

Ezen kenőccsel egy 14 éves, gyógyíthatatlannak tartott esontszu teljesen meggyógyult, utabban pedig egy 22 éves, súlyos, rákszerű betegség.

**Megakadályozza a vérmérgezést, műtétet fölőlslegessé tesz.**

A valódi centifolia kenőcs alkalmazását nyer: a gyermekégy asszonyok mellgyu-ladásánál, a tejelválas megakadásánál, melkemenyedségnél, orbáncnál, mindenféle régi bajnál, nyílt láb vagy esontnál, sós csúsz, dagadt lábánál, még esont szunál is; lőtt-, szurt-, vágott- és zuzottsebeknél; minden idegen test kive-vésére, mint: üveg- és faszilánk, homok, vágószér, tűske stb.; minden fekélynél, kelevény, karbunkulus, vadgyógyódmányoknál, még ráknál is, új és körömrüdregrnél hólyagnál sebesebb lőbnél, mindennemű égési sebnél, elfagyott tagoknál, a beteges fekvés okozta fülsebesedésnél, keléskéknél a nyakon, vérkeléséknél, a gyermek felfúladásánál és seibeinél stb. Legjobb szer rovarcs pell ellen, **tyúkszem** ellen 2 do-boznál keve-ebb nem küldetik. Szétkélés csak a pénz előleges beküldése ellen, vagy utánvételt. 2 tégely ára 3 K. 60 f. Minden tégelybe he kell égetve lenni a cég nevének „Schutzengel-Apotheke des A. Thierry in Pregrada bei Rohitsch.”

**Teljes meggyőződést** szerezhet rögtön arról, hogy Thierry A. gyógyszerész balz-sama és centifolia kenőcs megbecsülhetetlen szerek, ha megszerzi a családí tanácsadót, mely több ezer eredeti hálaíratot tartalmaz. Ezen könyv megküldése bérmentve történik 40 fillérenk pénzben vagy bily egben való beküldése ellenében. A balzsam megrendelői a könyvet megkapják díjtalanul mel-léklye. Az én egyedül valódi készítményeim hamisított és a hamisítványok áru-sítói kérem megnevezni, a büntetőtörvényeski intézkedések megtétele végett.

Raktár Budapestén **Török Jozsef győgytára** és **D. Egger Leo győgytára**, **Vertes L. Lugos** és az összes győgyteráknakban.

Nyomatott Landesmann Miksa és Társa könyvnyomdájában Sátoraljaihely.

## Hirdetmény.

Ertesítjük a t. cz. közönséget, hogy Sátoraljaihely-  
ben és nagyobb vidéki városokban levő házakra, továbbá  
földbirtokokra

10—70 évig terjedő

# Zörlesztéses kölcsönöket

eszközlünk.

Az ide vonatkozó közelebbi felvilágosítások hivatalos  
helyiségünkben megszerezhetők.

Sátoraljaihelyi

Polgári Zakarékpénztár és Hitelegylet.

## Butorgyár

# MAJOROS GYULA

asztalos mester.

Első zemplénmegyei gőzerőre berendezett asztalos műhely

Raktár: **Sátoraljaihely.** Csörgői-ut 737.  
Kazinczy-utca. (saját ház.)

Tisztelettel van szerencsém a n. é. közönség b.  
tudomására hozni, hogy **gőzerőre berendezett**

## butor gyáramban

a kor igényeinek teljesen megfelelő butorokat gyártok.  
Raktáron tartok báló, ebédlő, szalon és uri szoba be-  
rendezéseket. Mindennemű asztalos munkát a legrövidebb  
idő alatt készítek.

Kérem a nagyérdemű közönség b. pártfogását  
kiváló tisztelettel

**Majoros Gyula**

asztalos mester.

## Értványosság ingyen.

Írjon egy levelezőlapot és megkapja ingyen és bér-  
mentve **gazdag mintagyűjteményeim** a legújabb  
**ruhaszövetekben és mosószövetekben.**

**Áz árak olcsóbbak mint bárhol.**

# SCHIFF B.

Első és legnagyobb  
különlegességi áruház női és  
férfi ruhakelmék, mosókelmék  
és vászonárakban.

Wien, I. Fleischmarkt 6

## Heidenhaus E. Pál

fényképészeti műtermek

Sátoraljaihely, Kossuth-utca 180. szám.

A fényképészet legmodernebb vívmányainak megfelelő  
kivalóan izléses munkát készít. A t. közönség legnagyobb  
igényeit is **előnyös árak mellett** kielégíti.

**Felvételek egész napon át történnek.**

**Nagyított, aquarell és photo-email képeket jutá-  
nyos árban, gyönyörű kivitelben készít.**